

大漢公報

The Chinese Times

1 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號二二〇第卷八十第紙聞新) Tuesday Aug. 31 1976 (Vol. 38 No. 022 Page 1)

不滿種族歧視英國黑人大暴動

中國射第六枚 人造衛星升空

【北京路透電】中國昨日成功將第六枚人造衛星發射升空，一切功能均正常。

中國第五枚人造衛星是於去年十二月升空，第一枚衛星則於一九七〇年四月發射。

西方科學家相信，中國將人送上太空的日子為期不遠了。去年十二月所發射的人造衛星，已成功地將太空帶回地球，證明其科技的發展，水平極高。

經過五小時的飛行之後，警方拘捕了六十九人，其中七人是婦女，其罪名是不受控制，令早間交通混亂。

警方分別在主要交通要道設置障礙物，包括諾定山、泰晤士河北部，主要是搜查有無武器。

倫敦市中心諾定山附近，曾於一九五八年發生一次大衝突。當時白人青年不良份子攻擊非白人的移民，事件亦頗嚴重。

最後消息：警方發言人稱，六十名被捕者，今日已被法庭提堂。這次種族大騷動有四百五十人受傷，四十五輛汽車和三十間商店，及若干政府建築物遭毀壞。三百二十五名警員受傷，一百三十一名市民遭意外。被捕人數則共七十五名，將分別被控騷亂、搶劫、擁有武器和行兇等罪名。

【華盛頓路透電】美國海軍發言人稱：昨日蘇聯一艘核子潛艇，在伊奧尼亞海，與美國一艘快速巡邏艦相撞。據發言人稱，雙方均蒙受損，艦上各一名美國士兵，手部受傷。

富家號將拖往蘇聯海軍修理，蘇聯潛艇在相撞後，則駛離該區域。

華盛頓方面五角大廈發言人稱：相撞原因正在調查中。蘇聯潛艇重傷為五千六百噸，美艦重傷為三千四百噸。

【華盛頓路透電】據伊府政府宣稱：於一九七二年謀殺擁有價值萬萬之伊朗富商之兇手，已被法庭宣判罪名成立，判處死刑。今日被執行槍決。

據悉，該一男一女兇手，乃屬於馬克斯主義游擊份子，與上星期六殺害三名美國軍人事件，三名美軍官被殺後，尹明自衛政府當局，已向美國政府表示盡力追查兇手歸案。

德黑蘭當地報紙稱：由於三名美國人於星期六被殺，約有二萬四千名美國人於星期日留守家中，運動場上不見有美國兒童出現，被害者之家人，將隨遭遣返美國。伊府政府對游擊份子的恐怖行為，已作出強硬對付方法。

表目價費報

每份	三毛五
每月	十元五毛
每季	三十一元
半年	六十一元
全年	一百一十二元
零售每份	一毛五

（年七〇九一於創者導先之報日大華公報）
（刊特訊電期星之社訊通華社公報，社理新大華公報）

板門店會議仍在進行中

北韓扣押南韓漁船

【漢城美聯社電】北韓昨日宣佈，其海域扣留一艘南韓漁船，船上有一水手二十三人，該漁船重七噸，在作業時被扣留，上月南韓漁船入侵北韓海域，也曾被中國扣留。

北韓廣播電台稱：該艘南韓漁船，在北韓海域，被要求離開時，他們置之不理，因此不得不採取行動將其扣留，正進行調查中。

北韓當局望儘快安排釋放該船。



【漢城美聯社電】北韓昨日宣佈，其海域扣留一艘南韓漁船，船上有一水手二十三人，該漁船重七噸，在作業時被扣留，上月南韓漁船入侵北韓海域，也曾被中國扣留。

北韓廣播電台稱：該艘南韓漁船，在北韓海域，被要求離開時，他們置之不理，因此不得不採取行動將其扣留，正進行調查中。

北韓當局望儘快安排釋放該船。

伊朗決心對付恐怖

槍斃男女游擊隊員

【德黑蘭美聯社電】據伊府政府宣稱：於一九七二年謀殺擁有價值萬萬之伊朗富商之兇手，已被法庭宣判罪名成立，判處死刑。今日被執行槍決。

據悉，該一男一女兇手，乃屬於馬克斯主義游擊份子，與上星期六殺害三名美國軍人事件，三名美軍官被殺後，尹明自衛政府當局，已向美國政府表示盡力追查兇手歸案。

德黑蘭當地報紙稱：由於三名美國人於星期六被殺，約有二萬四千名美國人於星期日留守家中，運動場上不見有美國兒童出現，被害者之家人，將隨遭遣返美國。伊府政府對游擊份子的恐怖行為，已作出強硬對付方法。

唐山居民來函報導

死傷人數達九十萬

【香港路透電】據香港報章報導，有一唐山居民來函敘述有關最近地震情況，據悉擁有約一百萬居民之唐山，因去月之地震，約有九十萬人受傷，約有數萬人死亡，迅速蔓延整個唐山，唐山居民來信，發自八月十四日寄與在香港之親人，信中更提及地震於七月廿八日發生後無幾日，唐山居民，因受地震之影響，亦因地震而受傷，而另有一親友，染有霍亂症，能否獲治，實難預料。

探火山科學家受傷

【華盛頓路透電】在瓜德羅普島上之火山，經個多月來之冒煙，於星期一出發，據美國地質調查局報告，島上居民，現已被疏散。

據悉，火山噴發時，有拾二名科學家，正攀登至山頂，因而招致有人受傷，但幸無傷亡，當時亦有兩名美國科學家，在火山約拔海四千八百尺處，亦無受傷。

劫機失敗引自斃

【東京美聯社電】據越南河內之新聞通訊社報導：一名越南男子於西貢機場，因劫機失敗而自斃。

廉政署已拍蟲蟻

【香港通訊】一名電器商人因給予一名電燈公司技士十元「茶錢」，於最近被列為入獄三個月。有關當局對這宗事件的處理，引起了各界人士的爭議。

他們認為廉政公署沒有堅決執行其宗旨，即集中力量去對付重大的貪污舞弊，却把箭頭指向小商，技士，輕重倒置，不能服人。

到本月四日，突有一廉政公署人員，來到北角電器工程舖面，找老板柯文川，邀他同往中區和記大廈廉政署辦事處商討。柯一心以為可以查詢營業情況，但對方談了一會便問及當日是否在大道中承裝電燈時，曾予十元茶錢給技士。為老實的柯文川，如實覆過一遍。豈料廉政人員告訴他，你已被入獄三個月，柯如中雷。到八月六日，中央裁判署提堂，那高富法官竟判他入獄三個月。

水星街的街坊鄰里對這宗十元「茶錢」案，大加非議。他們指出，十元八塊「茶錢」，為何要判刑，而且不是緩刑，而是入獄。

一家六口全靠電器師傅一人維持，坐牢三月，生計全無，兒啼母憂，令人心酸。

聯邦致力能源發展

【渥太華路透電】聯邦政府與四個省份，將同意共同從事一項耗資九百五十萬元的能源部長稱耗資九百五十萬元，和四個省份達成五年合作協議。

這項計劃於一九七五年開始，聯邦政府已經和曼尼托巴省從事合作，因此該省的發展，較其他省份快，該計劃同時推廣到西北地區、育空等地方。

在能源部長與四個省份的協議中，安大略省佔款項一百七十四萬元，沙省一百零六萬四千元，卑詩省六十萬元，布蘭士省十八萬元。

白雲恩紀念館開幕

【多倫多路透電】中國外交友好訪問團，昨日在白雲恩紀念館開幕禮中，與張之強向六百名來賓，表揚白雲恩醫生對中國革命貢獻。白雲恩的兒子，就是象徵了中加兩國人民的友誼。

中加促進文化交流

【安大略省維多利亞路透電】交通部長與張之強昨日，加拿大和中國同意互相作文化交流的交換。初步計劃於一九七八年，前往中國訪問，中國上海海關則計劃於一九七七年到七八年之間，訪問加國，該海關是第一次前往西方國家訪問，中國外交友好訪問團，這次在張之強副團長領隊之下，正在加國作友好訪問。

中國代表團訪滿城

【滿地可路透電】中國副團長張之強在接見訪問團時，中國唐山地震在七月二十八日遭遇大地震，但中國醫療隊，立刻深入災區，從事救護工作，行動迅速而且有效。

張之強拒絕透露唐山地震的死亡人數，但外國觀察家則宣稱，約有十萬人，但外國觀察家則宣稱，約有十萬人。

以國邊境發生衝突

【特拉維夫美聯社電】據以色列電台報導：黎巴嫩之基督教徒與巴勒斯坦游擊隊在以色列邊境地區發生衝突，有三名基督教徒被殺，一名十七歲之兒童受傷，三具屍體，被送至以色列邊境，而受傷之兒童則獲送至附近醫院治療。

據證實消息：在衝突中，另有四名巴勒斯坦游擊隊被擊斃。

自以色列於五月開始，開放邊境容納黎巴嫩平民後，不少前往求助及謀生，是次衝突事件發生，乃屬首次。

法辦用租袋郵及箱郵

施措新行始開日一月九

【本報訊】由一九七六年九月一日起，加拿大郵務將有下列修訂：

一、郵箱及郵袋租賃，將予增加。

二、郵箱及郵袋租賃，不得少過一年。所需費用，必需上期繳交。

三、郵箱用戶，如欲繼續租賃，需於期滿前三十天繳費續約。

四、租用郵箱或郵袋新舊用戶，其繳費辦法如后：

新用戶
(甲)在一九七六年八月一日起至十五日前租賃者，該月租費照舊。

(乙)在一九七六年八月十五日以後租賃者，租期則由九月一日起開始計。但費用照新。

舊用戶
(甲)在一九七六年八月一日以前租賃者，仍照舊費。

(乙)在一九七六年九月一日以後租賃者，則照新費。

因轉讓地址而請求郵局將來轉致新地址，每月收費一元。三個月為一期。填上通知更換地址之表格(五九B)通知郵局更換地址，以前無需繳費。但由一九七六年九月一日起，需貼上郵費一元。

預測交通死亡警告

【本報訊】加拿大安全委員會發出警告，提示駕車人士於勞工假期期小心駕駛。預測將有七十一人至七十六人將因交通意外而死亡。

據加拿大安全委員會發言人宣稱，在勞工假期期交通意外而招致死亡者，最嚴重之紀錄為一九六六年，共有一百零二人死亡。去年則有七十三人死亡，而過去五年來，平均死亡數字為八十二人。

除一般小心駕駛提示外，還請駕車人士注意風擋玻璃，以免妨礙視線。車燈及喇叭，應避免失靈。後有拖車及慢行之車輛，應注意讓路，以免妨礙其用路者。

測夫威已停業多時

【本報訊】本報測夫威超級市場已停業多時。據零售及批發百貨業工會發言人於星期一宣稱，工會願意與麥當奴公司進行談判，以謀解決工潮。而麥當奴公司方面亦準備於週末舉行談判。

輪渡職工罷工取消

【本報訊】卑詩公務員公會發言人於星期一宣稱，領有執照之渡輪輪工原定於勞工日實行罷工之決定，現已取消。故卑詩渡輪輪服務於勞工日假期不受影響。

經理：馬國

行銀劫夥堵夫伶歌

警方查閱檔案，查出當日銀行劫案時，有兩個姓鍾的銀行會計員，自稱認得那幾名匪徒，也許對破案進行有所幫忙。警方已通知他同往碼頭認人。

警方本來也通知那幾名匪徒在海軍船塢食飯的馬某，一時找不到，而馬某已來不及了，只好單由那姓鍾的擔任認人。

上午八時三十分，由澳洲返港的劍門一號客輪駛抵，環德忌利士碼頭泊岸。

警方通知船上的搭客，暫時不准上岸，等候警員登輪檢查，碼頭一帶，展眼警員登輪。

近午時，各由該處細細辨認。結果認出一個穿夏威夷的青年男子，就是當日在銀行的大堂上持槍監視各人的匪徒。

鍾某把所認出的人暗中告知警探，將之拘捕。

這名匪徒毛髮抗拒，在他的身上，亦沒有搜出火或其他違禁品。

匪徒被帶上岸後，同船上的乘客，才獲准上岸。情況與日前「佛山」號抵澳時相同，分別的地方，是警方這一次有，很大的收穫。

因為可以藉此引線，拘捕其他的匪徒，破壞這宗哄動一時的劫案。

疑匪被解返警署後，送往偵探部詢問口供。警探們詢問犯人，是有他手的。那傢伙起初自認良民，矢口否認劫案和他有關。但是到後來，他不得不吐實，承認確實參與劫案。但其他的劫案，他沒有沾手。

詢問口供的警探，追究他這次到澳門的目的，是不是想買馬再大幹一次。

那人極口呼冤，他說，他們打劫新華銀行成功後，他本人分得一份份款，前往澳門，開心一下，花得差不多了，才返回香港。

問及姓名，他認，陳生，又名陳賢義，又名吳漢彬，廣州出生，住銅鑼灣海山街三十三號三樓。

鍾某供出，當日打劫新華銀行時，為首的大阿哥，確，不在香港，另外兩個，一個住在九龍，一個住在香港，另外有男女一担任接應。

接着，他向警方，

(九)

(未完)

司公業實打片
Pender Realty 682-1851
611 MAIN ST., VANCOUVER.
本公司定於十一月廿六日遷址文華大廈二樓照常為僑界服務敬希移玉惠顧

富劉
油漆 土木工程
地址：636 E. 14 Ave.
電話：879-4389

馬君寰
具政府牌照
專門修理雪櫃電機洗衣機電器
商業廚房設計新舊電火機裝修修理
快捷可靠 收費特廉
電話：873-7531

名園大酒家

(茶市部：每星期七天營業)

仙仙拉拉小姐加盟演唱
八月四日重金禮聘
鬼馬歌后 聯合演出
陳芳芳小姐
寶島歌后 周璇璇小姐
青春靚星 陳依麗小姐
歌曲紅星 陳仲墨小姐
南國佳人 陳依麗小姐
三時、五時、七時、九時
茶市部：星期一至五
每日上午十時至下午三時
晚飯宵夜：星期一至五
每日下午四時至凌晨二時
星期六、日及假期
每日下午四時至凌晨二時
「華麗晚廳三層」
酒廊部：星期一至五
每日下午四時至凌晨二時
晚飯宵夜：星期一至五
每日下午四時至凌晨二時
茶市部：星期一至五
每日上午十時至下午三時
晚飯宵夜：星期一至五
每日下午四時至凌晨二時

樓酒大冠金

Golden Crown Restaurant Canada Ltd.

122-128 W. Hastings St. Vancouver B.C. Canada

號八式一至式一街西定士華哥溫

Tel. 688-6631 (3 Lines)

營業時間：上午十時至下午三時

逢星期三休息

茶市部：星期一至五

每日上午十時至下午三時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

星期六、日及假期

每日下午四時至凌晨二時

「華麗晚廳三層」

酒廊部：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

茶市部：星期一至五

每日上午十時至下午三時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

星期六、日及假期

每日下午四時至凌晨二時

「華麗晚廳三層」

酒廊部：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

茶市部：星期一至五

每日上午十時至下午三時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

星期六、日及假期

每日下午四時至凌晨二時

「華麗晚廳三層」

酒廊部：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

茶市部：星期一至五

每日上午十時至下午三時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

星期六、日及假期

每日下午四時至凌晨二時

「華麗晚廳三層」

酒廊部：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

茶市部：星期一至五

每日上午十時至下午三時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

星期六、日及假期

每日下午四時至凌晨二時

「華麗晚廳三層」

酒廊部：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

茶市部：星期一至五

每日上午十時至下午三時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

星期六、日及假期

每日下午四時至凌晨二時

「華麗晚廳三層」

酒廊部：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

茶市部：星期一至五

每日上午十時至下午三時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

星期六、日及假期

每日下午四時至凌晨二時

「華麗晚廳三層」

酒廊部：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

茶市部：星期一至五

每日上午十時至下午三時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

星期六、日及假期

每日下午四時至凌晨二時

「華麗晚廳三層」

酒廊部：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

茶市部：星期一至五

每日上午十時至下午三時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

星期六、日及假期

每日下午四時至凌晨二時

「華麗晚廳三層」

酒廊部：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

茶市部：星期一至五

每日上午十時至下午三時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

星期六、日及假期

每日下午四時至凌晨二時

「華麗晚廳三層」

酒廊部：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

茶市部：星期一至五

每日上午十時至下午三時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

星期六、日及假期

每日下午四時至凌晨二時

「華麗晚廳三層」

酒廊部：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

茶市部：星期一至五

每日上午十時至下午三時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

星期六、日及假期

每日下午四時至凌晨二時

「華麗晚廳三層」

酒廊部：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

茶市部：星期一至五

每日上午十時至下午三時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

星期六、日及假期

每日下午四時至凌晨二時

「華麗晚廳三層」

酒廊部：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

茶市部：星期一至五

每日上午十時至下午三時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

星期六、日及假期

每日下午四時至凌晨二時

「華麗晚廳三層」

酒廊部：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

茶市部：星期一至五

每日上午十時至下午三時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

星期六、日及假期

每日下午四時至凌晨二時

「華麗晚廳三層」

酒廊部：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

茶市部：星期一至五

每日上午十時至下午三時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

星期六、日及假期

每日下午四時至凌晨二時

「華麗晚廳三層」

酒廊部：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

茶市部：星期一至五

每日上午十時至下午三時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

星期六、日及假期

每日下午四時至凌晨二時

「華麗晚廳三層」

酒廊部：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

茶市部：星期一至五

每日上午十時至下午三時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

星期六、日及假期

每日下午四時至凌晨二時

「華麗晚廳三層」

酒廊部：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

茶市部：星期一至五

每日上午十時至下午三時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

星期六、日及假期

每日下午四時至凌晨二時

「華麗晚廳三層」

酒廊部：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

茶市部：星期一至五

每日上午十時至下午三時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

星期六、日及假期

每日下午四時至凌晨二時

「華麗晚廳三層」

酒廊部：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

茶市部：星期一至五

每日上午十時至下午三時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

星期六、日及假期

每日下午四時至凌晨二時

「華麗晚廳三層」

酒廊部：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

茶市部：星期一至五

每日上午十時至下午三時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

星期六、日及假期

每日下午四時至凌晨二時

「華麗晚廳三層」

酒廊部：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

茶市部：星期一至五

每日上午十時至下午三時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

星期六、日及假期

每日下午四時至凌晨二時

「華麗晚廳三層」

酒廊部：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

茶市部：星期一至五

每日上午十時至下午三時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

星期六、日及假期

每日下午四時至凌晨二時

「華麗晚廳三層」

酒廊部：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

茶市部：星期一至五

每日上午十時至下午三時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

星期六、日及假期

每日下午四時至凌晨二時

「華麗晚廳三層」

酒廊部：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

茶市部：星期一至五

每日上午十時至下午三時

晚飯宵夜：星期一至五

每日下午四時至凌晨二時

星期六、日及假期

